

日本销量第一 新日语能力考试考前对策 N2

讀解 读解

[日] 佐佐木仁子
松本纪子



★ 周一到周六，每天掌握 1 个答题技巧
周日计时模拟考，活用技巧，即学即练
“世图考前对策”翻译擂台等你来

翻书有惊喜！

日本销量第一的“日本語総まとめ”系列 新E 考试考前对策 N2

佐佐木仁子
[日] 松本紀子

讀解 どっかい

讀解 读解

外文出版社
北京·广州·上海·西安

图书在版编目(CIP)数据

N2读解: 新日语能力考试考前对策/(日)佐佐木仁子, (日)松本纪子著. —北京:世界图书出版公司北京公司, 2011.6

(新日本语能力测试备考丛书)

ISBN 978-7-5100-3499-2

I. ①N… II. ①佐… ②松… III. ①日语—阅读教学—水平考试—自学参考资料 IV. ①H369.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2011)第072404号

Copyright by Noriko Matsumoto, Hitoko Sasaki

Originally Published by ASK Publishing Co., Ltd., Tokyo Japan 2010

N2读解: 新日语能力考试考前对策

著 者: [日] 佐佐木仁子 松本纪子

策划编辑: 刘小芬

责任编辑: 安太顺

版式设计: 艺 泓

出 版: 世界图书出版公司北京公司

出 版 人: 张跃明

发 行: 世界图书出版公司北京公司

(地址: 北京朝内大街137号 邮编: 100010 电话: 010-64077922)

销 售: 各地新华书店

印 刷: 三河市国英印务有限公司

开 本: 787 mm×1092 mm 1/16

印 张: 7.5

字 数: 150千

版 次: 2011年6月第1版 2011年6月第1次印刷

版权登记: 图字01-2010-6324

ISBN 978-7-5100-3499-2/H·1215

定 价: 16.80元

はじめに

本书是针对以下各位朋友专门编写的学习辅导书。

- 决心考取新“日语能力考试”N2（2级）资格的朋友；
- 已达到日语中级水平，决心继续努力想达到高级水平的朋友；
- 想要看懂日文报纸或日文杂志文章的朋友。

◆此书的优点◆

- ★ 先利用稍微简单的对话文进行练习后，再进入N2（2级）水平的读解练习，有助于循序渐进。
- ★ 不仅提供检索信息或理解内容的读解技巧，还详细解析了理解文章必备的基础语法要点（接续词、指示词、功能词等），有助于巩固基础。
- ★ 通过每周1次的小测验（实战问题），可以确认自己的学习情况。
- ★ 较难的句子附有英语、汉语、韩语的译文，便于自学。

佐佐木仁子 松本纪子



那我们现在就开始吧！

この本は新しい「日本語能力試験」N2合格を目指す人のための読解学習書です。

◆この本の特長◆

- ・ 少し易しい会話文で準備をしながらN2レベルの読解練習をするので、無理なく学習が進められます。
- ・ 情報検索や内容理解のための読解スキルはもちろん、文章理解の基礎となる文章の文法（接続表現・指示語・機能語など）のポイントも解説。基礎固めをしながら学習できます。
- ・ 1週間に1回分ついているテスト（実戦問題）で理解の確認ができます。
- ・ 難しいところには英語・中国語・韓国語の訳がついていますから、一人でも勉強できます。

では、楽しく勉強していきましょう！

佐々木仁子・松本紀子

目次

もくじ

新しい「日本語能力試験」N2について 6

あたら にほんごのうよくしけん

About the new Japanese Language Proficiency Test (JLPT) Level N2

关于新“日语能力考试”N2级

この本の使い方 8

ほんつかかた

How to use this book 本书的使用方法

이 책의 사용법

第1週 身の回りの文書を読もう 11

だいじゅう みのまわり ぶんしょ よう

Let's read the language you see on a daily basis

读身边的文章 주변에서 흔히 볼 수 있는 문서를 읽어 봅시다

1日目 割引券・クーポン 2日目 ダイレクトメール

にちめい わりびきん 2がじゅる ダイレクトメール

3日目 アルバイト情報 4日目 アパート・マンション情報

かめい じょうほう 4がじゅる かめい アパート・マンション情報

5日目 利用案内 6日目 レシピ 7日目 実戦問題

かめい りようあんない 6がじゅる かめい レシピ 7がじゅる じっせんもんだい

第2週 お知らせや通知を読もう 27

だいじゅう おしらせ やつうち よう

Let's learn to read various notices

读启事和通知 알림장이나 통지를 읽어 봅시다

1日目 お知らせ① 2日目 お知らせ② 3日目 お知らせ③

にちめい おしらせ 1 2がじゅる おしらせ 2 3がじゅる おしらせ 3

4日目 通知① 5日目 通知② 6日目 通知③

かめい つうち 5がじゅる かめい つうち 6がじゅる つうち 通知③

7日目 実戦問題

かめい じっせんもんだい



第3週 意見文や説明文を読もう 43

だいじゅう いけんぶん せつめいぶん よう

Let's read opinions and explanations

读评论文章和说明文 의견이나 설명문을 읽어 봅시다

1日目 意見文① 2日目 意見文② 3日目 意見文③

にちめい いけんぶん 1 2がじゅる いけんぶん 2 3がじゅる いけんぶん 3

4日目 意見文④ 5日目 説明文① 6日目 説明文②

かめい いけんぶん 4 5がじゅる せつめいぶん 1 6がじゅる せつめいぶん 2

7日目 実戦問題

かめい じっせんもんだい

定 价：16.80 元

试读结束：需要全本请在线购买：www.ertong.org

要SM “対季次強習日録” 千关

隨筆

第4週 エッセイや小説を読もう 59

Let's read essays and novels 读隨筆和小說 수필이나 소설을 읽어 봅시다

1日目 エッセイ① 2日目 エッセイ② 3日目 エッセイ③

4日目 エッセイ④ 5日目 小説① 6日目 小説②

7日目 実戦問題

[コラム] 統合問題に慣れよう①

第5週 新聞を読もう 77

Let's read the newspaper 读报纸 신문을 읽어 봅시다

1日目 見出し① 2日目 見出し② 3日目 記事

4日目 グラフ① 5日目 グラフ② 6日目 書評

7日目 実戦問題

[コラム] 統合問題に慣れよう②

第6週 論説文を読もう 95

Let's read some editorials 读议论文 논설문을 읽어 봅시다

1日目 言語に関する文章

2日目 化学に関する文章

3日目 生物に関する文章

4日目 物理に関する文章

5日目 医学に関する文章

6日目 数学に関する文章

7日目 実戦問題

【別冊】 解答・解説

Answers and Explanations 解答・解説 해답·해설

关于“新日语能力考试”N2级

※此部分内容来源于《新日语能力考试指南概要版及问题例集 N1、N2、N3 篇》(独立行政法人国际交流基金、财团法人日本国际教育支援协会) 中公布的信息。

◆考试日期

每年 2 次，分别为 7 月、12 月的第一个星期日

◆级别及认定标准

新日语能力考试由原来的 1 ~ 4 级改为 N1 ~ N5 共 5 个级别。

1 级



N2

测定水平与原来的 2 级基本相同。

N2 级认定标准是：能够理解日常生活中的日语，并且能够在一定程度上理解各种场面的日语。

◆考试科目及考试时间

N2	言語知識（文字・語彙・文法）・読解	聴解
	(105 分)	(50 分)

◆合格的判定标准

判定是否合格，主要依据两个标准：“分项得分”和“总分”。

各“分项得分”将分别设定合格线。只要有一个“分项得分”没有达到合格线，就算总分再高，也将被判定为不合格。

分项得分

N2	言語知識（文字・語彙・文法）	読解	聴解
0 ~ 180 点	0 ~ 60 点	0 ~ 60 点	0 ~ 60 点

总分

得分范围

● N2 “读解”的问题构成及出题形式

大题		小题数量	考察目标
内容理解 (短文)	○	5	文章：包括生活、工作等各种话题的说明文、指示文等 字数：约 200 字 考察目标：是否能够理解文章内容
内容理解 (中文)	○	9	文章：内容较为简单的评论、解说、随笔等 字数：约 500 字 考察目标：是否能够理解因果关系、理由、概要、作者的观点等
综合理解	◆	2	文章：较为简单的多篇文章 字数：合计 600 字左右 考察目标：考察是否能够通过比较和概括理解全文
理解意图 (长文)	◇	3	文章：论点清晰的评论等 字数：约 900 字 考察目标：是否能够理解整篇文章所要表达的想法或意见
信息检索	◆	2	文章：广告、宣传单、信息类报道、商务文书等信息类素材 字数：约 700 字 考察目标：是否能够从中找出必要的信息

◆ 原来的考试中没有出现过的新题型

◇ 沿用原来考试的题型，形式上有所改变

○ 原来考试中也出现过的题型

考试日期、举办地点、报名手续等与新日语能力考试相关的详细信息，请参照日语能力考试的官方网页 <http://www.jlpt.jp> 或日本国际交流基金会北京日本文化中心 <http://www.jpfbjt.cn>。

この本の使い方

ほんつかがた

How to use this book 本书的使用方法 이 책의 사용법

◆本書は、第1週～第6週までの6週間で勉強します。広告やお知らせなどの日常生活でよく見る文書から始めて、エッセイ、新聞記事や論説文まで徐々にレベルアップしていきます。

This book is designed as a 6-week course. You will start with ads and notices you see in your daily life, then will gradually move up to higher level sentences such as essays, newspaper articles, editorials, etc.

本书从第1周到第6周共需要6周时间进行学习。从阅读广告、启事等日常生活经常接触的文章开始，到最后能够阅读各种随笔、报纸的报道文章、议论文等难度较高的文章，以此来帮助大家逐渐提高阅读能力。

본 책은 제1주부터 제6주까지 6주간 공부를 할 수 있게 되어 있습니다. 광고나 일기장 등 일상생활에서 흔히 보는 문서부터 시작해서, 수필, 신문 기사나 논문에 이르기까지 점차 레벨이 올라갑니다.

◇まず、ここに書いてあることをよく読みましょう。文章を理解するためのポイントが書いてあります。

Please read carefully what is written here. It contains keys to understand sentences.

首先请仔细阅读此处。这里写的都是有助于理解文章的要点。

우선, 이곳에 쓰여 있는 것을 잘 읽어 봅시다. 문장을 이해할 수 있게 요점을 쓰여 있습니다.

◇「練習」は右ページの「問題」の文章を理解するための準備練習です。やさしい話し言葉で書いてあります。

"Renshu" is a warm-up exercise to understand the sentences in the "Mondai" (exercise) on the right hand page.

"练习" 栏中的内容是为理解右页 "问题" 文章的预备练习，使用了简单易懂的口语表达方式。

'연습' 은 오른쪽 페이지의 '문제' 의 문장을 이해하는 데 필요한 준비 연습입니다. 알기 쉬운 말로 쓰여 있습니다.

◇「練習」の会話文を読んだら、正しく理解できたかチェックをします。答えは右ページの下にあります。

After you finish reading "Renshu" (warm-up exercise), check to see if you have understood it correctly. The answers are at the bottom of the right page.

阅读 "练习" 栏中的对话文后，通过选项确认是否已正确理解。答案在右页下端。

'연습' 의 회화문을 읽은 다음, 정확히 이해했는가를 확인합니다. 해답은 오른쪽 페이지의 아래에 있습니다.

第5週 新聞を読もう

2日目 見出し②

Headlines ②
Top题 ②
好題 ②

◆助詞に注意して文の意味を予想しよう！

Let's guess the meaning of the sentences by paying attention to the particles!

【例】助詞の意味によって文の意味が変わることあります。

【例】例えばこんなふうに助詞で終わる見出しも書いてあります。

製品事故 安全基準見直しも

・安全基準の見直しも検討されている。

The revision of the safety standards is being discussed.

正在研究者たちが新規安全基準を考案하고 있다.

ABCカンパニー会長 退任せ

・退任せという方向へ動いている。

The general sentiment is leaning towards him resigning.

辞职的可能性越来越大。辞职率也逐渐上升。

経済 他国よりも国内経済を

・他の国よりも国内経済の救済をすべきだ。

The domestic economy should be saved rather than those of other countries.

다른 나라보다도 국내 경제를 구제해야 한다.

助詞から動詞を抜く練習

・助詞から動詞を抜く練習

【例】

練習 次回会話を読んで、後の文から正しいものを選ぼう。(答えは次のページ)

客：あら、もうお中元の商品が並んでるのね。

店員：いらっしゃいませ。今年は「エコ」をテーマに当店でしかお求めになれないギ

フトをご用意させていただいております。ぜひ、ご利用くださいませ。

客：エコなんだ、安いものという感じがしない？ 無理やりしてどうかしら……。

店員：エコと申しますのは、環境に配慮したもの、また産地や素材など、製法などが特

別的なもの、という意味でございますので、手間をかけた(注1)当店自慢の商品で

もございまして、贈り主様の意識の高さが相手様に伝わること存じます。

(注1) 配慮する：to give some considerations 关怀, 照顾 (注2) 資材：materials/ingredients 资料：材料 土材：砾石 (注3) 手間をかける：to spend more time and effort 费功夫, 费事, 忙め, 多忙, 費力

□1 エコというのはエコノミー、すなわち経済的だという意味だ。

□2 エコというのは環境に配慮するという意味だ。

□3 エコをテーマにした商品はどこでも買えることができる。

□4 この店では今年は「エコ」をテーマにしたギフトを販売している。

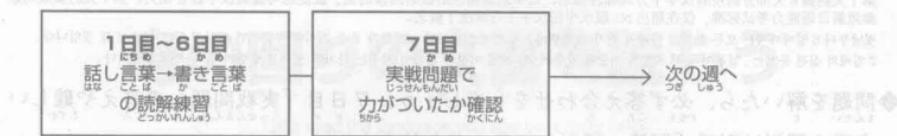
□5 この店では素材や製法にかかる費用をおさえて商品を買いたい値段にしている。

◆各週の1日目から6日目まではポイント別の読解練習です。7日目は日本語能力試験

に近い形式の実戦問題で、その週に勉強したことを確認します。

Every week from Day 1 to Day 6, you will practice reading various sentence structures, and on Day 7, you will review what you have learned in the practice exercise which follows the JLPT format.

每周从第1天到第6天，针对不同的要点进行读解练习。第7天通过做与日语能力考试相似的实战问题，确认该周的学习情况。



問題 次の新聞記事を読んで、後の問い合わせに答えなさい。(答えは別冊 p.6)

お中元商戦を目前に、百貨店の△〇と△△は「自生商」品を主張。両百貨店とも、「エコ」をテーマに商品を並べ、座地や素材へのこだわりを強調している。

○○百貨店はお中元用商品として25品を選び、展示了。

△△百貨店は「有機栽培」によるジユース、レストランなどで余った商品として25品を選び、展示した。

△△百貨店は「買えない」ものを展出する。

△△百貨店は「自生商」の肉などをアピール。△△百貨店は「自生商」の肉などをアピール。△△百貨店は「自生商」の肉などをアピール。

(注1) こだわり : particular preferences 選好 세심하게 주의를 기울여 있어 유통망

(注2)有機農法: organic farming 有机农业 유기 농법 (注3)栽培する: to grow 栽培 재배하다

問1 文中に目玉商品と同じ意味で使われている言葉はどれか。

- この記事の内容と合っているものはどれか。

 - どちらの百貨店も客が買いやさうな値段設定をしている。
 - どちらの百貨店も環境に配慮した商品に注目している。
 - どちらの百貨店も同じような商品を並べて戦略に臨んでいる。
 - 一方の百貨店では足袋を「アシタカ」で、他方の百貨店では「アシタカ」で、実際には同じ商品である。

問題2 この記事の内容と合っているものはどれか

- 1 どちらの百貨店も客が買いやすいような値段設定をしている。
 - 2 どちらの百貨店も環境に配慮した商品に注目している。
 - 3 どちらの百貨店も同じような商品をすべて商戦に隣んでいる。
 - 4 一方の百貨店では足袋を／＼、袖交付で足袋をかぶ／＼して商戦に隣りしている。

◇ 実用的な文書から少し難しい
じつようでんぶんしょくすこじづか
読み物まで、様々な文章を読み
よものさまざまぶんしゅうよ
ます。

You will read various sentences, ranging from practical daily ones to those which are a little more difficult.

从实用的文章到较难的读物，练习阅读各种文章。

실용적인 문서부터 조금 어려운 읽을거리까지,
다양한 문장을 읽게 됩니다.

◇薄い文字で書かれたフレーズや
文は、ページの下に翻訳があり
ます。

Phrases and sentences in grey indicate that the translations are available at the bottom of the page.

用浅色字体标写的句子或短文，在该页下端有译文注释。

옅은 색의 문자로 쓰인 구(句)나 글은, 페이지 아래쪽에 번역되어 있습니다.

問題の答えは別冊「解答・解説」にあります。

Answers can be found in the removable "Kaitoo/Kaisetsu" (Answers and Explanations) booklet.

问题的答案在附录《解答·解说》中。

문제의 답은 [\[해설\]](#)에 있습니다.

◆ 1日目～6日目まではすべての漢字の下にルビがついています。ルビを隠しながら読むと漢字を読む練習になるでしょう。

7日目の実戦問題は、日本語能力試験に合わせて、N1レベル以上の漢字の上にルビをつけてあります。

Kana reading is found underneath the kanjis in the lessons from Day 1 to Day 6. It will be good practice for reading if you cover it as you read. The practice exercise on Day 7 will have kana only for words above the JLPT N2 level.

第1天到第6天部分的所有汉字下方均标注假名。如果遮盖标注的假名阅读的话，就能练习提高汉字读音能力。第7天的实战问题参照新日语能力考试标准，仅在超出N1级水平的汉字上方标注了假名。

첫날부터 6일째까지는 모든 한자의 아래에 한자 음(루비)이 쓰여 있습니다. 그 한자 음을 가리면서 읽으면 한자의 읽기 연습이 될 것입니다.

7일째의 실전 문제는, 일본어 능력 시험의 기준에 맞추어 N1 레벨 이상의 한자인 경우는 한자의 윗부분에 한자 음이 쓰여 있습니다.

◆問題を解いたら、必ず答え合わせをしましょう。7日目「実戦問題」の答えや難しい表現の解説は別冊「解答・解説」に書いてあります。

After you answer the questions, check to see if your answers are correct. Answers to Day 7's "Jissen Mondai" (Practice Exercise) can be found in the removable "Kaito/Kaisetsu" (Answers and Explanations) booklet attached at the back of this book.

答題后，一定要核对答案。第7天的“实战问题”的正确答案以及对较难句式的解说都在《解答·解説》附册中。附册合订在本书末尾，请拆下后使用。

문제를 푼 후, 반드시 해답을 맞춰 보십시오. 7일제 “실전문제”의 답이나 어려운 표현의 해설은 별책 ‘해답·해설’에 쓰여 있습니다. 책의 맨 끝에 붙어 있으니 메아서 사용해 주십시오.

◆「実戦問題」は、時間を計って、テストのつもりで解きましょう。制限時間内に終わらない場合も最後まで続けましょう。

When answering the "Jissen Mondai" (Practice Exercise), please time yourself to simulate the actual test situation. However, answer all the questions even if you are unable to finish within the time limit.

“实战問題”部分可以计算时间，当第一次模拟考试进行答題。即使没能在规定的时间内完成，也请坚持到最后，把考题全部做完哦。“실전문제”는, 시험을 치르듯이 시간을 제어 봅시다. 제한 시간까지 문제를 전부 풀지 못한 경우에도 끝까지 해 봅시다。

第1週

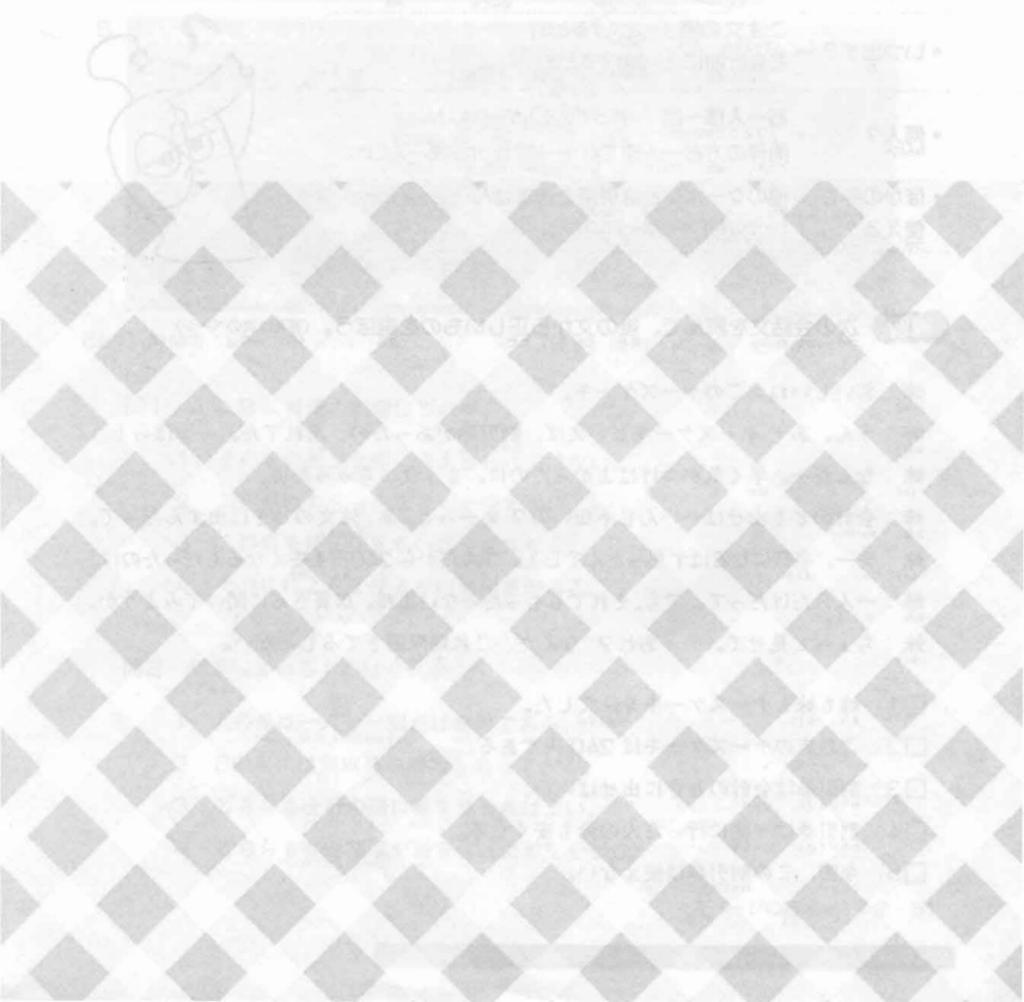
身の回りの文書を読もう

みのまわりぶんしょをよもう

Let's read the language you see on a daily basis

读身边的文章

주변에서 흔히 볼 수 있는 문서를 읽어봅시다



第1週 身の回りの文書を読もう

1日目 割引券・クーポン

Discount Coupons
打折券、优惠券
할인권·쿠폰

✿有効期限に注意！ Pay attention to the date of expiry!

注意有效期限！ 料理 기한에 주의!



例えばこんな項目をチェックします。

check 検査

有効期限：XX年○月×日まで

・いつまで？ → XX年○月×日まで有効

・いくら？ → 無料 半額 ○割引 ○% OFF

・どこで？ → ○○店のみ (=○○店だけ) 全店 (=どの店でも)

・いつ出す？ → お会計前に (=会計するとき)

・何人？ → お一人様一回 (=持っている人が一回だけ)

同伴の方お一人まで (=一緒に行った人も一人だけ)

・ほかの券も他のクーポンとは併用できません

使える？ → (=他の割引券とは一緒に使えない)

これ、
使えるかなあ……



練習 次の会話文を読んで、後の文から正しいものを選ぼう。(答えは次のページ)

妹：おいしいね、このチーズケーキ。

姉：うん。あ！ チーズケーキといえば、割引券があったの、忘れてた。……ほら！

妹：なんだー。早く気がつけばよかったのに。もう食べちゃったよ。

姉：会計のとき出せばいいんじゃないの？ えーっと、あ、注文のときに出すんだって。

妹：えー。半額になるはずだったんでしょ。二人だから 240円も安くなるんだったのに。

姉：一人分だけだって。でも、それでももったいないよね。店員さんに聞いてみようか。

妹：ちょっと見せて。……あれ？ なんだ、これ期限過ぎてるじゃない。

① 姉も妹もチーズケーキを注文した。

② この店のチーズケーキは240円である。

③ 割引券は会計のときに出せばいい。

④ 割引券は一緒に行った人の分も安くなる。

⑤ 今回、この割引券は使えない。

問題

次の2種類の券を見て、後の問い合わせに答えなさい。(答えは別冊p.2)

A

Berry's チーズケーキ 50% OFF 券

¥240 (税込) → ¥120 (税込)

- 本券は全国のBerry's各店でご利用になれます。
- ご注文の際、係の者にお渡しください。
- 本券はお一人様1枚のみ有効です。
- 他のクーポン券との併用はできません。
- 朝食時間帯(6:00 ~ 10:00)はご利用になれません。

20XX年5月31日まで有効

B

薬のキク太郎

お買い物券

500円

有効期限: 20XX年12月31日までにご利用ください。

※全店でお使いになりますが、調剤(注2)・たばこ・ハガキ・切手・雑誌等、一部ご利用になれない商品がございます。

(注1) 時間帯: hours 時段 時間帯

(注2) 調剤: pharmacy 配药 薬调剂

問1 AとBに共通の内容はどれか。

- ① その店の商品全部に使えるわけではない。
- ② この券はもらった店でしか使えない。
- ③ この券を使えば支払いは半額になる。
- ④ その店によって使えない時間帯がある。

問2 間違っているものはどれか。

- ① Aの券は一人分一回だけ有効である。
- ② Bの店には薬以外の商品も売っている。
- ③ どちらも会計時に券を見せればよい。
- ④ どちらも有効期限が過ぎれば使えなくなる。

(左ページの答え→1・2・5)

2日目 ダイレクトメール

Direct Mail (DM) 直接郵寄の広告

ダイレクトメール

(個人や企業が直接的に発送される広告 우편물)

★期間や特典を受ける条件に注意!

Pay attention to the dates and the conditions for receiving bonuses!
注意优惠期间及能够得到优惠的条件!

기간 혹은 특전을 받을 수 있는 조건에 주의!

販売店
たんじょてん

例えばセールのお知らせなら、こんな内容が書いてあります。

- ・期間は? → 日時、閉店日もチェック。
きかん にちじ へいてんび

- ・対象となる商品は? → 新製品は?
たいじょうひん しんせいひん

○% OFF、○割引、半額

- ・どのくらい安くなる? → 店頭表示価格からさらに割引?
やす てんとうひょうじ かかく わりびき

買い物の合計額によって割引率が異なる?

- ・当日必要なものは? → 封印したハガキ? 会員証?
とうじつひょうひん ふういんじょう



練習 次の会話文を読んで、後の文から正しいものを選ぼう。(答えは次のページ)

夫: 今日も暑くなりそうだなあ……お、セールのハガキか。

妻: うん、昨日来てた。毎年来るけど。

夫: なんだ、3日間だけか。……しかも、平日。うちなんか行けるわけないよな。

妻: そうなのよ。土日だったらね……。あ、もうこんな時間。はい、お弁当。えっと、

今日はちょっと遅くなるけど、あなたよりは早く帰れると思うから。

夫: 了解。じゃ、行ってくる。

妻: いってらっしゃい。私も急がないと。お弁当持ったし、窓は閉めたし……。

 1 今週末、3日間セールがある。 2 夫は今日帰宅が遅くなるかもしれない。 3 妻は今日仕事の帰りにセールに行くつもりだ。 4 夫はセールに興味がある。 5 二人はセールに行きたくても行けない。

問題 次のダイレクトメールを読んで、後の問い合わせに答えなさい。(答えは別冊 p.2)

ファッショセンターやまむら

会員様ご招待 特別セール

期間限定・会員様だけにお届けする

3日間だけのお得なセールのご案内

開催期間

20XX年7月5日(火)～7月7日(木)

特典1

新商品も、割引商品も、店頭表示価格から

店内全品 ~~20%OFF~~ 80%

さらに、1万円以上ご購入の際は ~~30%OFF~~

特典2

セール中ご来店のお客様に、

もなく(生)記念品をプレゼント!

必ず本状をお持ちください。

(注) もれなく: without exception
人人有份 빠짐없이

問1 正しくないのはどれか。

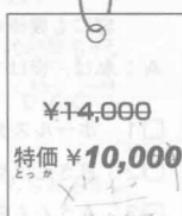
- 1 割引になっている商品もさらに安くなる。○
- 2 1万円以上買えば3割引になる。○
- 3 記念品をもらうには案内状が必要だ。○
- 4 新商品はセールの対象ではない。○

問2 右の値札についている商品1点だけを購入する場合、

いくらで買えるか。

- 1 7,000円
- 3 9,800円

- 2 8,000円
- 4 10,000円



* all 20% off the original price 店内所有商品按标价优惠 20% 침포 표시 가격에서 침포 내, 친 상품 20% 할인

(左ページの答え→4・5)

第1週 身の回りの文書を読もう

3日目 アルバイト情報

Information on Part-time Jobs
打工信息
아르바이트 정보

特に曜日・時間帯などに注意！

Pay special attention to the days and the hours!
尤其要注意星期和时段等！ 특히 요일·시간대 등에 주의!



アルバイト情報には例えばこんな言葉が出てきます。

◆募集	wanted 招聘 모집	◆調理	kitchen staff 厨房員工 조리원 혹은 조리보조
◆応相談	We can accommodate individual requirements おうとうだん 具体面談 상담에 응답	◆委細面談	Details will be given at the interview 詳情面谈 상세한 내용은 면담
◆レジ	cash-register clerk 收銀员 금전 출납계	◆未経験者歓迎	Inexperienced people welcome 欢迎无工作经验者 미경험자 환영
◆販売	sales clerk 销售 판매	◆補助	assistant 辅助 보조
◆接客	waiting on customers 接待顾客 접객	◆心配無用	You have no need to worry 不用担心 걱정할 필요 없음
◆家電	electric appliances 家用电器 가전 제품	◆勤務	work 工作 근무
◆全額	total amount 全額 전액	◆支給	reimbursed 支付 지급

1時間 5,000円も
もらえるんだ！



時給じゃなくて
1日 5,000円よ！

練習 次の会話文を読んで、後の文から正しいものを選ぼう。(答えは次のページ)

A : クリーンスタッフとか、ホールスタッフってどういう仕事なのかな？

B : クリーンは掃除をするってことだろ。カタカナになると聞いたときの印象がいいから。ホールスタッフは店によって違うけど、この店の場合、たぶんレストランの店員と同じように注文ったり、運んだり、片付けたりするんじゃないかな。

A : 掃除はちょっと……。レジも大変そう。販売員なんて、絶対向いてないし……。

B : ぼくは土日しかできないし、このいちばん時給の高いのにしようかなあ。仕事内容にも興味があるし。

A : 私は、夜はできないし、平日も無理。

1 ホールスタッフとはイベント会場の受付の仕事である。

2 Bさんはやりたいことやできる日、希望がはっきりしている。

3 AさんもBさんも週末しかバイトができない。

4 Bさんは簡単なレジの仕事やきれいな清掃業務ならやってみたい。

5 Aさんは飲食店の接客の仕事に興味がある。

(3) ルーチンワーク